

## 歯のホワイトニングで 輝くスマイルを!

- ・魅力アップ
- ・自信向上
- ・お口の健康プラス効果
- ・高い評価と安全性
- ・お手頃価格

\*ご質問、ご予約はお気軽にクリニック  
までご連絡ください

## Teeth whitening can deliver multiple benefits:

- ・ An attractive smile
- ・ Confidence
- ・ Oral health support
- ・ Proven record of efficacy and safety
- ・ Value and Affordability

\*For further information, please contact  
the Bluff Clinic.

The  
**BLUFF**  
Medical and Dental  
**CLINIC**

ザ・ブラフ・クリニック  
診療のご案内



Webサイト

〒231-0862 神奈川県横浜市  
中区山手町82番

Tel: 045-641-6961

Fax: 045-651-5130

Eメール: reception@bluffclinic.com



Website

82 Yamate-cho, Naka-ku,  
Yokohama, Kanagawa 231-0862

Tel: 045-641-6961

Fax: 045-651-5130

E-mail: info@bluffclinic.com



Google Maps

[www.bluffclinic.com](http://www.bluffclinic.com)

ブラフ・クリニックで  
歯のホワイトニングを  
始めました

Teeth Whitening  
Now Available at  
The Bluff Clinic





ブラフクリニックでは  
高い機能性と安全性が  
評価されている  
「ビヨンド・ポーラス」  
を使用



ハロゲンライトならびに  
LEDの組み合わせによる  
優れたホワイトニング効果



一回で実感できる結果



お手軽価格での  
クオリティー  
税込み ¥ 27,500



The Bluff Clinic whitening  
process uses “Beyond Polus”,  
a highly trusted brand  
with a proven record for  
quality and safety.



Treatment effect is enhanced  
through applying a combination  
of halogen light and LED



Procedure can be performed  
in one session



Quality is delivered at  
affordable prices:  
¥ 27,500 inclusive of tax